

INSTITUT SCIENTIFIQUE DE SANTE PUBLIQUE

[C – 2013/24182]

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ». — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 19 avril 2013 à la page 24152, acte 2013/24134, doit être considéré comme nul et non avenue.

Veuillez tenir compte dès lors du texte qui suit :

INSTITUT SCIENTIFIQUE DE SANTE PUBLIQUE

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1968, érigeant l'Institut scientifique de Santé publique en établissement scientifique fédéral relevant du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des membres du personnel de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel pour l'année 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011;

Vu le plan du personnel pour l'année 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012;

Vu les avis n° 44.069/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique donnés le 14 septembre 2012 et le 23 janvier 2013;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », les emplois repris dans le plan de personnel de 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011 et dans le plan de personnel de 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012, sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-annexé.

Art. 2. L'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique » est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 2 juin 2012.

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

WETENSCHAPPELIJK INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID

[C – 2013/24182]

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ». — Erratum

Akte 2013/24134 op pagina 24152 van het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2013 is van nul en generlei waarde.

Gelieve de volgende tekst in acht te nemen :

WETENSCHAPPELIJK INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, laatst gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1968 houdende oprichting van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid als federale wetenschappelijke instelling bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 20 december 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de personeelsleden van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2012, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012;

Gelet op de adviezen nr. 44.069/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 14 september 2012 en op 23 januari 2013;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de Federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », worden de betrekkingen vermeld in het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011 en in het personeelsplan van 2012 goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012, in taalkaders verdeeld overeenkomstig de in bijlage gevoegde tabel.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juni 2012.

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

ANNEXE. — BIJLAGE

Cadres linguistiques pour l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »

Taalkaders voor de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »

	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre bilingue néerlandais — Tweetalig Nederlands kader	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue français — Tweetalig Frans kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	40 % N	10 % N/F	40 % F	10 % F/N
2	40 % N	10 % N/F	40 % F	10 % F/N
3	55 %	—	45 %	—
4	55 %	—	45 %	—
5	55 %	—	45 %	—
6	55 %	—	45 %	—

Vu pour être annexé à notre arrêté du 21 mars 2013 fixant les cadres linguistiques l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ».

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 21 maart 2013 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ».

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35416]

8 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bekrachtiging van het kader voor de opleidingsaccreditatie tweede ronde

De Vlaamse Regering,

Gelet op het verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de accreditatie van opleidingen binnen het Nederlandse en het Vlaamse hoger onderwijs, ondertekend in Den Haag op 3 september 2003 en goedgekeurd bij het decreet van 2 april 2004, artikel 10, derde lid;

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, artikel 58; gewijzigd bij het decreet van 6 juli 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het kader voor de opleidingsaccreditatie tweede ronde, aangenomen door de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie op 12 november 2012 en aangepast tijdens het besluitvormingsproces, en opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd, wordt bekrachtigd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2012.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 februari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET